

「神啊！求你使我明白你的道，我就思想你的奇事。」

詩篇一一九篇27節



2013年秋季

第38期

約翰一二三書

- | | | |
|---------|--|-------|
| pp. 1-2 | 全是屬神的事 | 何志偉先生 |
| pp. 3-4 | 回顧·認定·前瞻 | 陳鴻先生 |
| pp. 5-6 | 《約翰一二三書——教會復興攻略：
愛弟兄、守誠命、斥異端》
選讀 | 張永信牧師 |
| pp. 7-8 | 在真道上同工 | 何啟明牧師 |



通訊

全是屬神的事

何志偉 (明道社新任董事)

我們的話

轉化的生命·屬神的生命

我在1981年信主受洗，初時根基不穩，弟兄姊妹與我一同查經，不斷鼓勵我，扶持我，幫助我建立信仰生活，但因當時學業壓力巨大，加上居住地方距離教會甚遠，要花很長的交通時間，漸漸我就少到教會，也跟神的關係慢慢疏遠了。其間曾有回轉向神的念頭，亦

等候適當時機重返教會，但始終內心糾纏著很多事情，環境限制亦構成障礙。於是一年又一年，我將神埋藏在心靈深處足有二十多年之久。

直到一天，我的岳父病重，神差派天使在我一家身邊，安慰我們。在這件事上，我和家人深深經歷神的同在和醫治。神一步一

步帶領我歸回祂的懷抱，又引領我未信主的太太悔改歸向祂。

生命被神轉化，我體會到生命屬神，凡事有神掌管。從我未出母腹以先，到現在，到未來，甚至主再來的時候，凡事由神帶領；祂又賜下妻子女兒與我分享同行。冰封的靈命逐漸復甦成長。現在，我渴望進深學習神的話語，並更多參與神國的事奉。

明道社與我·屬神的託付

當我重返教會之時，亦同時認識了明道社。神啟示我必須認識全本聖經，因此我參加了明道精讀團契和其他讀經課程。透過明道社的聖經教導，我漸漸明白神的說話。我用心聆聽和思考，開始掌握基本的研經法則，並學習希伯來文和希臘文。透過字詞原意，我體會經文中蘊含的豐富意思，所以我連續參加了三年明道精讀團契，從未間斷，因每季都有新的課題和書卷，若停下來，便會減慢屬靈和聖經知識的追求。我也常常禱告，立志更多裝備自己，期望為主燃燒。今年，我獲邀加入明道社董事會，這是神在天



與太太和女兒在新年期間共遊日本

索取
通訊

閣下如欲訂閱「明道通訊」，請先到本社網站 (www.mingdaopress.org) 登記成為明道之友，然後選擇「訂閱電子報」或「訂閱印刷版通訊」。閣下亦可往 www.facebook.com/mingdaopresshk 以閣下之 Facebook 用戶成為「朋友」，自動收取最新出版通知。

國路上給我極重要的託付，我願意學習在這個崗位上事奉，獻上自己微小的力量。

默想神的道·屬神的經歷

我喜愛思考，也習慣深入分析，尤其喜愛默想聖經的真理，當我拿著聖經和釋經書時，總是愛不釋手。平日，我喜愛獨個兒坐在梳化椅上默想神的道，思量祂的作為，反覆咀嚼聖經的真理。在這方面，凱勒博士（Dr. Timothy Keller）的講道〈如何經歷神並愛神更深〉，給我很好的指引（講章摘錄見明道社網站「學者文庫」）。他說：「默想時，思想跟真理爭辯，直至心靈找到出路、盼望和平安。」他又轉述鍾馬田牧師（Rev. Martyn Lloyd-Jones）在《靈性低潮》（*Spiritual Depression*）一書中的提醒：「要學習聆聽和跟自己內心說話。用真理向心靈說話，我們的心就會懂得讚美神，並讓神的愛充滿……我們將真理放進心靈，是容讓神工作，要等候神的時間。」

他又提到美國大覺醒運動的領袖愛德華滋（Jonathan Edwards），談及他讀聖經時「每一個字都觸動他的心靈，使他感受到神的話語甘甜如蜜，心靈產生和諧的感覺，亮光在字裡行間流露，整個人都得到更新，甜蜜而美妙，就像豐盛的筵席，欲罷不能。」最後，他分享自己的經驗說：「很多時，我也會花許多時間默想句子，發掘句中蘊含的奇妙，差不多每一句都令人驚嘆。當神聖的事物突然出現，心靈像被火燃燒似的火熱起來，充滿說不出的甜蜜，實非筆墨所能形容！」

靠著聖靈的洗滌和啟示，我不斷學習真理，因奧秘也是屬神的。我時常省察自己與神的關係，留心自己不要遠離神，並學習時常記念神在我和我一家身上的作為，不忘記祂的恩惠。正如詩人勸勉自己：「我的心哪，你要稱頌耶和華！不可忘記他的一切恩惠！」（詩一〇三2）凱勒博士說：「『記念』是重要的，是我們愛神的關鍵。」

踐行神的道·屬神的引領

經歷和行動是我作為門徒的基礎；要作神的僕人，就要向神全然降服，認識神的旨意，順服神，並向神的子民宣講祂的心意。我常常反省自己的事奉，是否聽見神的呼召？是否順服神的心意？是否執行神的命令？我提醒自己，必須以具體行動參與耶穌吩咐的大使命。聖靈引領我反省自己的生命，呼召我要更加慷慨，更多幫助貧窮人，透過自

己的牙醫專業幫助有需要的人。神也使我有效地接觸到一群祂的羊，讓我有機會活出愛鄰舍的生命，不斷行善，常結果子。我求神賜恩，使我學習主耶穌的榜樣，繼續做義診的工作，進深經歷主基督的恩典。

凱勒博士的另一篇講章〈如何更切實愛人〉（摘錄見明道社網站「學者文庫」）深深影響著我。他以撒瑪利亞人的比喻勉勵我們說：「得到幫助，全是恩典……我們與耶穌為敵，拒絕祂，耶穌仍然將自己奉獻，為與祂為敵的人類付上生命的贖價，這就是福音的真義。當這福音臨到我們內心，就會成為別人的好鄰舍……耶穌基督慷慨施予、經常施予、白白施予那些困苦、有需要、忘恩負義又不配得到的人……施比受更為有福，施予的過程帶給我們喜樂和滿足，也成為我們愛鄰舍的動力。」此外，要成為別人的好鄰舍，「必須充滿憐憫……以慈心來思考他們的處境……我們若要『真正』幫助人，一定要『接觸』他們才能切實明白他們的需要……因此我們的事奉要將福音工作和慈惠工作結連在一起。」耶穌基督要求我們必須活出信仰，做別人的好鄰舍，祂的行動成了我愛鄰舍的動力和榜樣。

立志追隨神·屬神的喜悅

鄭炳釗牧師在一次聖經講座中跟我們分享約伯的經歷，他問：「我們稱頌神是否只為了得到賜福？……我們的人生若遇上風暴，我們會如何反應？會否咒詛神，放棄信仰，棄掉神？」（〈從約伯記看智慧人生〉，收錄於《講聖經·話人生》〔明道社，2010〕）約伯的故事告訴我們，我們信神，是因為神是真實的神，祂有絕對的主權，值得我們信靠。所以約伯記二十八章28節宣告：**敬畏主就是智慧；遠離惡便是聰明。**

因此，我立志做一個智慧人，在神面前謙卑，放下自我，順服祂的主權，不自以為義，而是全心信靠，一生追隨。雅各也提醒我們：**惟獨從上頭來的智慧，先是清潔，後是和平，溫良柔順，滿有憐憫，多結善果，沒有偏見，沒有假冒**（雅三17）。我願意全然順服神，作神家裡的僕人，努力完成大使命，討神的喜悅。明道社的各同工都是神的僕人，他們一直在神的道上下工夫，以神的道建立弟兄姊妹的生命。我決意與他們一起做神的僕人，完成神給我們的託付，同時享受屬神的喜悅。

回顧・認定・前瞻

陳鴻 (明道社副社長)

在香港，如果你要吃一碗雲吞麵，你自然想起麥X記；要吃一碗粥，就想起羅X記；要吃燒鵝，就去X記；要吃龜苓膏，就去XX堂。請放心，你不是讀錯文章。我提及這些，只是想說明一個久經驗證的事實，就是這些食肆之所以能夠在行內獨樹一幟，是因為它們一直以來，都是做他們所最擅長的，而鮮有將資源過度分散。

我在明道社全職事奉已經有十八個月。在這裡，我認識了一群滿腔熱忱的同工，他們都熱愛傳達神的話語，讓信徒明白。不論是帶領的，或是統籌和推廣精讀團契及讀經課程的，又或是編輯和出版優質書刊的，我們全體同工都專注於明道社的使命：幫助信徒明道和行道。我們深信，水漲船高，通曉聖經的信徒定能提升和加強教會的事工，亦是教會領袖的接班人。我們相信這也是合乎聖經教導的（提後二2）。

就是本著這個清晰的目標，我們在過去一年調整了我們的事工，將資源集中於我們所最關注、且相信是我們所最擅長的事工上。很感恩，我們得到董事會全力的支持，同時亦得到你們很多人的認同，實在叫人興奮；

而當我們聽到類似下面的回應時，就更是無言感激了：

「多謝你們教導我們如何做一個查經組長。昨天晚上我就遇到跟課堂上所提及的一樣的情況。」

「我打算將自己在精讀團契所學到的，去教導教會的弟兄姊妹。」

「當我看到有接近五百人參加舊約經卷研讀班（二）的時候，我感到很驚訝。多謝明道社為我們這群渴慕神話語的信徒提供這麼好的課程。」

「這兩本由馮蔭坤博士撰寫的釋經書，將會有一段長時間在華人教會中廣被採用。」

我不是那些習慣在這類通訊內列出一大串計劃事項的人；各計劃總有它付諸實施的時刻。我只知道，亦想表達的就是：我們的焦點是幫助不同宗派和教會的信徒，在明道和行道兩方面成長。假如我們能夠忠於這個使命，我們就能對主的宣告——**我要把我的教會建造在這磐石上；陰間的權柄不能勝過他**（太十六18）——有小小的貢獻。信徒若能夠扎根於聖經、心思意念跟隨聖經的教導、按照





聖經的原則帶領自己的家和神的家，教會就能夠建立起來。

有些人可能會有異議，或者心存疑慮——香港的信徒對讀經沒有興趣；香港的信徒時常要加班，很難參加查經班；香港的信徒只喜歡填鴨式讀經；香港的信徒寧要即食聖經答案，也不願透過有紀律的研經而改變生命。這些人看自己為蚱蜢，難以戰勝巨大的亞衲族人（民十三33）。然而，我和我的同工卻認為，神的話是立定的：**「但我在以色列人中為自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的，未曾與巴力親嘴的。」**（王上十九18）我們相信，仍然有信徒不甘屈服於這等文化之下，他們一直在等待我們的事工，希望能與我們一起學習神的話語。我們相信，只要我們堅持看重神的說話，祂就會**重看**我們，堅立我們手所作的。

假如你跟我們有相同的信念，就請你加入我們的行列。做我們的支持者，做我們的說客；為我們禱告，為我們的經費奉獻，為我們做義工；鼓勵我們，向你的教會領袖推介我們的事工。

最重要的是，幫助我們專注於我們所該做的事上。

是的，也許當人要吃一碗雲吞麵時，他們會想起麥X記；要吃一碗粥，就想起羅X記；要吃燒鵝，就去X記；要吃龜苓膏，就去XX堂。或者有一天，當信徒想要認真學習神的話語時，就會毫不猶豫地想起明道社，也未可知。

回顧 · 認定 · 前瞻

《約翰一二三書——教會復興攻略：愛弟兄、守誠命、斥異端》選讀

張永信牧師

宣道會杏花邨堂主任

序言（約壹—1~4）

大部分的古抄本，序言開始都有「約翰一書」這書名，作為全書的書目。¹當然我們相信這是後人加上去的，原來的版本並沒有這書目。

原文一章1至4節其實是一個句子，主要是以希臘文*kai*作為連接詞，構成一個文法極為複雜的結構。²例如一章2節就像一句插語，《和合本》用括號來顯示這情況。總之，作者的思想和表達並不是直線向前，而是使人覺得有點翻來覆去和累贅。³然而細看之下，作者的用意還是清晰的，他要在全書的序言指出耶穌基督是多麼重要。⁴由於下文經常提及罪、假教師的衝擊及彼此相愛等課題，因而可能使讀者忽略了一切基督徒所經歷的恩典，包括罪得赦免和彼此相愛等，都是由耶穌基督而來。所以，這序言可說是以「基督為中心」的信仰宣言，也為全書揭開了序幕。

從結構上看，這四節經文大約可用A-B-A'-B'的形式來分析：

A 論到從起初原有的生命之道，就是我們所聽見、所看見、親眼看過、親手摸過的。

B 這生命已經顯現出來，我們也看見過，現在又作見證，將原與父同在、且顯現與我們那永遠的生命傳給你們。

A' 我們將所看見、所聽見的傳給你們，使你們與我們相交。我們乃是與父並他兒子耶穌基督相交的。

B' 我們將這些話寫給你們，使你們的喜樂充足。

從書信體裁來看，這封信的格式與傳統書信明顯有別。這序言本來應該是信首語，然而，作者並沒有按慣例說出自己的名字和頭銜，就是受書人也是闕如，也沒有向受書人問安和祝福。反

而，在約翰二書和約翰三書，作者卻表明身分，亦有傳統的問安和祝福語。本書的導論已解釋過何以如此，不再贅述。

經文解釋和難解經文

—1論到從起初原有的生命之道，就是我們所聽見、所看見、親眼看過、親手摸過的。

從起初原有更貼近原文的譯法是「那從起初的」；「那」原文是關係代名詞（relative pronoun），⁵是中性的，可以指事件，⁶或是指人物。按下文的意思，這代名詞與生命之道有關。如果是指事件，則是指「耶穌基督及其所傳的信息」，即「生命的信息」。如果是指人物，則是指「生命」，即「耶穌基督本人」。然而，生命是陰性字，代名詞卻是中性字，兩者並不配合。⁷所以，「那」所指的，大概是整個耶穌基督的事件（the Christ event），即祂降世為人、傳揚生命之道及成就救贖工作。⁸這當然包括祂受苦、受死、復活、升天和得榮耀。

¹ 有少部分古抄本用“the first of John”，言下之意當然是約翰所寫的第一卷書信，這與約翰一書的書目相仿。

² Raymond E. Brown, *The Epistles of John* (Garden City: Doubleday, 1982), 152; C. H. Dodd, *The Johannine Epistles* (New York: Harper and Row, 1946), 2, 更認為其希臘文有點強差人意。

³ 這一點為翻譯原文的人構成很大的挑戰。詳參吳道宗：《約翰壹貳參書》（卷上），天道聖經註釋（香港：天道，2007），頁89-90。

⁴ 雖然字裡行間讀起來耶穌基督好像若隱若現。

⁵ *ho*；英文譯作that、which。

⁶ 概括可指某人的生活，F. W. Blass, A. Debrunner, and R. W. Funk, *A Greek Grammar of the New Testament and Other Early Christian Literature*, 138。

⁷ 如果「那」代表「道」，但「道」是陽性字，也不配合；袁天佑：《中文聖經註釋——約翰壹貳參書》（香港：文藝，2010），頁25。

⁸ Brown, *The Epistles of John*, 234; Rudolf Schnackenburg, *The Johannine Epistles-Introduction and Commentary*, trans. Reginald Fuller (New York: Crossroad, 1992), 57。

難解經文：從起初是指甚麼？

從**起初**所指的主要有兩個可能：

1. 是指「創世之先」。這是從時間的角度去看**從起初**的意思，換言之，是指在永恆的過去，或是在盤古初開，甚至是指在這物質世界未曾出現之時。若是如此，如果上文的「那」是指人物，耶穌基督本人的話，便是指在世耶穌的先存性（the preexistence of Christ），即強調祂的神性。⁹

以上解釋與約翰福音序言中同一句片語的意思是一致的。約翰福音一章1節的**太初有道**便是指道在成了肉身之先，已經與父神同在，強調道的神性，這裡亦然。¹⁰一方面強調耶穌基督的神性，另一方面表示先存的基督如今在世人中顯現，特別是向作者等人顯現，作者等人因而成為了歷史的見證人，這也是作者屬靈權威的所在。因此，受書人務要恭謹接受作者的訓誨。

2. 是指「在世的耶穌開始出來事奉，傳揚天國福音之時」。支持這個看法有以下幾個原因：
 - 2.1 在相信作者是耶穌的門徒約翰這前提下，如此說表明了從耶穌基督開始公開出來事奉時，作者已經與耶穌同在，如影隨形，強調了作者的屬靈權威。
 - 2.2 相同的片語在下文（見二7、13~14、24，三11；約貳5~6節）都不是指耶穌的先存性，而是指祂出來事奉的日子。
 - 2.3 從原文結構來看，「那從起初的」這個片語其實與下面四句子句平行：**我們所聽見；所看見；親眼看過、親手摸過及我們將所看見、所聽見的**（見一1、3），而這四句子句都是指在世耶穌的活動。按此理解，從起初應該是指「耶穌開始傳福音之時」。¹¹

上文已討論過，「那」所指的**不是耶穌**這個人物，而是「耶穌的事件」。所以，這裡以第二個解釋居先。意思是「作者要按著耶穌的生平事蹟，從祂開始出來事奉的日子說起」。



《本文摘錄自《約翰一二三書——教會復興攻略：愛弟兄、守誠命、斥異端》
《序言（約翰一書一章1至4節）》》

這基督的事件，表明作者便是見證人，**我們**強調作者是一群見證者的其中一位。¹² 本書信並沒有出現寫信人的名字，原因在導論部分已討論過。¹³ 畢竟，由於受書人與寫信人有著極其緊密的關係，甚至在寫信時還在受書人當中，故沒有必要說出自己的名字。**我們**表明作者本人屬於一個特殊的組別，言下之意，寫信人所代表的**我們**，與受書人有著明顯的分別，¹⁴ 而且這組別從耶穌開始出來事奉時已成形。根據福音書的記載，最早蒙耶穌呼召作門徒的是彼得、安得烈、雅各和約翰（太四18~22；可一16~20）。如果作者果真是約翰的話，則所言非虛，他的確是從耶穌受洗後開始事奉時，便蒙主呼召成為在世耶穌的門徒，伴隨耶穌左右。當耶穌被釘十字架，所有門徒都離祂而去，唯獨約翰仍在，目擊耶穌受苦受死的情況（約十九26~27）。

總的來說，**我們**不止是信中作者用作自稱的編輯複數（editorial plural），更代表在世耶穌的門徒群體。他們都是耶穌的見證人，在初期教會這屬靈群體滿有權威，代表耶穌基督領導教會。¹⁵

⁹ 後來，“the eternal has materialized into the carnal,” R. W. Yarbrough, *1-3 John* (Grand Rapids: Baker Academic, 2008), 34; 又Fritz Rienecker and Cleon L. Rogers, *Linguistic Key to the Greek New Testament* (Grand Rapids: Zondervan, 1982), 784。

¹⁰ B. Witherington III, *Letters and Homilies for Hellenized Christians Volume 1* (Downers Grove: Intervarsity Press, 2006), 442。

¹¹ 詳見吳道宗：《約翰壹貳叁書》（卷上），頁94-95。

¹² **我們**在書中多次出現，可說是貫徹全書；John Painter, *1, 2 and 3 John* (Collegeville: Liturgical Press, 2002), 45；與之對比的是下一節的**你們**，二者的修辭關係詳見Judith M. Lieu, “Us or You? Persuasion and Identity in 1 John,” *Journal of Biblical Literature* 127.4 (Winter 2008): 805-19。

¹³ 詳參導論D與E的論述。

¹⁴ 是“plural of majesty or authority,” Brown, *The Epistles of John*, 158-59。

¹⁵ 約翰如此說，也許是針對影響教會的假教師，他們並不屬於門徒群體，故沒有屬靈權威；在修辭上有「人格訴求」（ethos，令讀者信賴）的作用。

在真道上同工

(約叁1~8節)

何啟明牧師

建道神學院實用神學部主任
教牧系主任及副教授

一次難忘的經歷

幾年前曾到過意大利的羅馬作信徒培訓，我所服侍的群體大部分是從國內溫州來的基督徒。教會裡的信徒領袖大多數都是經營餐館業的。我趁參加他們培訓畢業禮及新堂落成奉獻禮之便，早一個星期與師母到達羅馬，走訪意大利的幾個重點城市。我們計劃一週內乘坐意大利歐洲之星（Eurostar Italia），由羅馬出發，沿西邊北上佛羅倫斯（Florence）、米蘭（Milan）、威尼斯（Venice），返回羅馬後，再南下到那不勒斯（Naples）的龐培城（Pompeii）。這次旅程不單可以走遍意大利一些主要景點，更在旅程中得到了一些意外的驚喜。其中最難忘的是當地信徒的熱情款待。羅馬的華人地方教會，彼此間有一個緊密的網絡分布意大利各大城市，每個重點城市都有屬於他們系統的華人教會。我倆透過羅馬教會一位傳道人的轉介，為我們在每個重點城市安排了接送的弟兄姊妹。這些弟兄姊妹大部分都是開餐館的，他們為我倆解決了三餐及住宿的問題。他們的熱情款待使我倆感到不好意思，因為我們是次的行程是旅行休息，與他們只是一面之緣而已。

其後，我倆返回羅馬，趁著離畢業禮還有兩天時間，就在羅馬城內自由觀光。羅馬的弟兄姊妹熱誠地示意我們，經過他們的餐館，隨便進去用餐就可以了。我倆雖經過他們的餐館，也不敢打擾他們。羅馬生活水準頗高，街上的食肆也很昂貴，然而我們都越過他們的餐館，到一些小吃店買食物。羅馬的弟兄姊妹熱情款待外人，是我們意料之外的。初期教會對款待的教訓很清楚也

很具體，款待乃是初期教會獨特的愛心表現，而這正是希羅世界及猶太人社會文化處境下所產生的優良傳統與習俗。當然聖經內有關款待的真理與我們現代人請吃飯，供住宿一兩天等是截然不同的事了！

聖經明確教導信徒要接待主內的弟兄姊妹，約翰三書的主題信息正是關乎接待或款待的真理。約翰三書是一封很短的書信，短得可以寫在一張蒲草紙上。¹再者，這是一封非常個人的信。²信中提到三位人物：該猶（Gaius）、丟特腓（Diotrephes）及低米丟（Demetrius）。約翰二書與約翰三書都是關乎如何對待那些巡迴到訪的教師。二書是警告教會，不要接待假教師；三書是鼓勵信徒繼續接待宣教士。

身體靈魂興盛（1~2節）

約翰在書信開頭就這樣說：「作長老的寫信給親愛的該猶，就是我誠心所愛的。親愛的兄弟啊，我願你凡事興盛，身體健壯，正如你的靈魂興盛一樣。」（1~2節）究竟該猶是誰呢？按照新約聖經的記載，共有三位都叫該猶的。第一位是哥林多人該猶，他是在保羅手下受洗，接待保羅及教會的（參羅十六23；林前一14）；第二位是馬其頓的該猶，這位該猶和帖撒羅尼迦的亞里達古同為保羅的隨行者之一，在以弗所的暴動中曾與保羅一起受苦（參徒十九29）；第三位是特庇人該猶，他伴隨保羅最後一次從希臘繞過馬其頓的旅程，至少走到了特羅亞，也可能是他所屬教會的代表，把收集的捐款帶給猶大境內的窮人（參徒二十四）。然而，約翰

¹ John R. W. Stott, *The Letters of John*, rev. ed., (Grand Rapids: Eerdmans, 2000), 220.

² 教牧書信也有寫給一些特定人物，如提摩太及提多；腓利門書也是寫給腓利門個人的。然而保羅期望這些書信會在各教會之間傳閱。惟有約翰三書是寫給個人閱讀的書信。



〔本文摘錄自《屬靈歡欣之旅——從約翰書信看信徒的靈命成長》第十四章〈在真道上同工〉〕

並沒有清楚指明是哪一位該猶，加上這個名字在羅馬帝國非常普遍，如中國的「陳大民」那麼普遍。因此，我們也不能確定他是哪一位該猶。然而，我們可以清楚知道該猶乃是「地方教會中負責，具有領導地位的信徒。」³

約翰開首就用真誠，略帶客套的話來問候該猶，願他的身體與靈魂一樣興盛。這並非表示該猶身體有疾病，於是約翰為他的身體祈禱，祝他早點康復。這種問安乃是古代非常普通的問候方式，⁴有點像美國人問候說：「你好嗎？」（How are You?），而他們期待你的答案是：「很好，謝謝。」（Fine, thank you.），然後大家就擦身而過，並不期望你停下來繼續傾談。就像廣東人見面時的客套話：「吃飯了沒有？」約翰問候祝賀該猶身體和靈魂健康便是這個意思，並無任何關乎福音使人在世富有及成功的意思。正如白基（Gary M. Burge）說：「若有人將約翰在古代的問安公式，當作是神學上的信念，那便是完全誤解了他的用意；倒是在接著下來的經文，才是他對教會及其福祉的深切關懷哩。」⁵

誠然，該猶的真正身分並非約翰所關注的；約翰要我們知道的是該猶是一位按真理而行的信徒，並且藉著該猶接待神僕人的美德來鼓勵信徒應有這樣的愛心。該猶既是一位教會領袖，在生活行為上都作眾弟兄姊妹的榜樣。保羅提到監督

的其中一個屬靈素質乃是樂意接待遠人，他寫信給提摩太說：「作監督的，必須無可指責，只作一個婦人的丈夫，有節制，自守，端正，樂意接待遠人，善於教導。」（提前三2；參多一8）其實這個款待的美德也是對眾信徒的勸勉。因此，保羅在羅馬書說：「聖徒缺乏要幫補；客要一味地款待。」（羅十二13）這裡的「客人」是前句的聖徒，即主內的弟兄姊妹；而一味地款待是「熱誠地款待」（《聖經新譯本》）的意思。

款待聖徒乃是初期教會肢體相交的一個特徵，亦是那個時代處境中愛心的表達。古代交通並沒有現今那麼方便，出外遠行更是難以租住旅館。至於那些經常因著福音的緣故，穿州過省、周遊各地、收入微薄的傳道人，就更加須要主內弟兄姊妹接待了！接待或款待並非只供應幾餐膳食或預備幾天住宿那麼簡單，約翰提到的款待包括經濟上的援助，支持宣教士來完成神對他們的呼召，將福音傳給外邦。⁶這不是一兩天短期的事，可能是長期的支持；亦不是單單支持一兩個宣教士，極有可能是同時支持幾個宣教士，因在不同時間會有不同的巡迴宣教士來回到訪。這麼頻密的關顧，有時亦可能會叫人吃不消。因此，使徒彼得提醒說：「你們要互相款待，不發怨言。」（彼前四9）

³ Stott, *The Letters of John*, 222.

⁴ 有傳講「成功神學」或「健康與財富福音」的領袖，引用這節經文作為其神學思想的理據。白基引述五旬節宗，於美國俄克拉荷馬州（Oklahoma）杜沙市（Tulsa）羅伯茨大學（Oral Roberts University）的創辦人羅伯茨（Oral Roberts）的個人經歷，他引用這句話作為其財富福音的理據，白基（Gary M. Burge）指出其謬誤之處。詳情請參白基〔見下註〕，頁234-35。此外，斯托得牧師更詳細指出財富福音謬誤之處。請參Stott, 223。

⁵ 白基著，張群娣譯：《約翰一、二、三書》，國際釋經應用系列（香港：漢語聖經協會，2003），頁235。

⁶ Marianne M. Thompson, *1-3 John* (Downer Grove: InterVarsity Press, 1992), 160.

聖經主題叢書

她觸動妳心——聖經中的女性故事

作者：梁美心

學者推薦

扼要的敘述，結合扎實的釋經，自然流暢地把神學應用於實際生活中；再加上章末的禱文聚焦，叫每篇的閱讀，都轉化為一次靈性之旅！

滕張佳音

建道神學院跨越文化研究系副教授
並該院之教牧及專業進修學院院長

喜愛這本書，因它清晰而細心地數算神如何恩待歷代的女性……如何奇妙地讓她們的生命成為別人的祝福，最終使她們成為現代女性的典範！

陳寶安

香港中文大學專業進修學院院長
播道神學院院董

此書仔細敘述聖經中一些女性的故事，不但涵蓋這些人物的歷史社會背景，也顧及原作者所運用的文學技巧和鋪陳……是教會小組聚會、讀書會、



查經班等按序分享和應用的好材料，也是給女性傳福音和探訪教會姐妹的好禮物。

葉雅蓮

台北中華福音神學院新約助理教授
天道註釋《馬可福音》作者

作者簡介

梁美心博士，美國三一神學院哲學博士。現任香港播道神學院新約科助理教授。研究範圍：約翰福音、約翰書信、啟示錄、耶穌的比喻、第二聖殿期猶太教、新約神學及希臘文文法。

著作包括《約翰書信與啟示錄》、*The Kingship-Cross Interplay in the Gospel of John: Jesus' Death as Corroboration of His Royal Messiahship*等。



聖經主題叢書

舊約聖經中神的威嚴

作者：華德凱瑟 (Walter C. Kaiser Jr.)

主譯：黃儀章

學者推薦

每一章都使你與神的威嚴面對面，給你帶來生命的改變與力量。清晰、直接、容易理解、精確，在各方面來說，這書都是一冊上乘的材料。

麥克阿瑟 (John MacArthur)

「賜你恩典」(Grace to You)機構總幹事

我想不到有任何人可以比我的朋友凱瑟寫得更好，他把我們的眼光提升到神的威嚴這個令人興奮的層面。

斯托厄爾 (Joe Stowell)

豐收聖經會堂 (Harvest Bible Chapel) 教導牧師
慕迪聖經學院 (Moody Bible Institute) 前任院長

這部作品是一扇窗，讓人看見神的壯麗，幫助我們明白，假如我們不願意正確地宣揚聖經中那位無與倫比的神，我們就永沒法子以恰當的角度來看我們自己、我們的文化，以及祂的教會。

利特爾 (Dorington G. Little)

麻省漢米頓第一公理會
(First Congregational Church) 主任牧師

作者簡介

華德凱瑟博士，知名福音派舊約學者，美國布蘭代斯大學地中海研究碩士及博士，現任哥頓康威爾神學院榮譽院長及傑出舊約與倫理教授。著作等身，包括《舊約今讀》《舊約神學探討》《解經神學探討》《舊約倫理學探討》《舊約續篇》《古道今釋：如何宣講和教導舊約信息》；Study Notes on Jeremiah and Lamentations in *The Holman Christian Standard Bible*；*Evangelical Exegetical Commentary: Jeremiah & Lamentations*〔寫作中〕等等。

主譯簡介

黃儀章博士，伯特利神學院聖經系教授。美國芝加哥三一福音神學院哲學博士，主修舊約聖經研究。

約翰一二三書——教會復興攻略： 愛弟兄、守誠命、斥異端 (附研習本)

研經本作者：張永信

研習本作者：曾培銘

(研習本可以單獨購買，適合團契、小組使用。
答案請自行登入本社網站下載)



內容簡介

復興教會？

彼此相愛？？

抗衡異端？？？

這些問題是否曾在你心裡縈繞？

如何實踐？

一籌莫展，只能輕嘆「談何容易」！

張牧師從約翰這三封書信整理出三個教會復興的有效攻略——愛弟兄、守誠命、斥異端。張牧師飽覽中外學者著作，集各家大成，去蕪存菁，論點清晰中肯。帶領讀者透過約翰的教導，衝破人際關係冷漠的圍牆，切實彼此相愛；掌握分辨異端的竅門，不受迷惑；更重要的是在高舉反傳統、反束縛的世代，獨排眾議，堅守誠命。

作者簡介

張永信牧師，先後畢業於加拿大沙省大學（理學士）、加拿大神學研究院（道學碩士）、加拿大維真神學院（神學碩士）及美國福樂神學院（教牧學博士）。張牧師曾於北美洲、南美洲及香港牧會，並於香港建道神學院任教十年，現任宣道會杏花邨堂主任牧師。

張牧師著作甚豐，包括明道研經叢書的《哥林多前書——教會時弊的良方——愛》和《哥林多後書——軟弱的神僕·榮耀的職事》；天道聖經註釋的《使徒行傳》（卷一至三）、《教牧書信》和《彼得前書》（合著）；天道生命信息系列的《提摩太前後書》和《約翰福音》；還有《馬可福音》（卷上下）、《末世神學初探》和《啟示錄註釋》等等。

聖經主題叢書

以斯帖記——俠骨柔腸抗厄難

作者：區伯平

本書是區牧師的講道集。由最初宣講，至整編、出版，跨越十五年時間。

講道不免回應當時群體的處境需要，但為了提高文章的可讀程度，區牧師將講章重新整理，刻意淡化時事的刻畫，調節成篇幅較短、信息更聚焦的單元，有如靈修小品一樣，使人讀來如沐春風。同時見證了聖經的道是超越時空的永恆真理。

2013年5月份「明道聖經專題講座」

申命記聲音 ——愛主敬畏主

講員：蕭壽華牧師（宣道會北角堂主任牧師）

講座內容摘要：

「『聲音』的原意是腳步聲。『申命記聲音』就是從神而來的聲音，是耶和華帶著應許的呼喚，呼籲人要揀選生命，行在其中，就能得著豐盛的生命。『愛主敬畏主』，就是人生的根基。」

蕭牧師以上述鏗鏘有力的開場白，解明講座的主題，然後扼要地介紹申命記的背景。申命記是新約作者和主耶穌最常引用的舊約書卷，因此信徒不能不讀。所謂「申命記」，直譯是「第二律法」，意思是重新申述先前的律法，以期更新記憶，使人不會忘記神的律例。申命記的對象是未曾經歷過「出埃及」的新生代，摩西趁他們預備過約旦河進入迦南地之前，勉勵他們與神重新立約，認定神掌權，以免他們在應許地受引誘而改拜迦南神祇。

接著，蕭牧師闡釋「神愛的揀選」與「人愛的敬畏」。神揀選以色列民，將他們分別出來專屬於神，不是因為他們的特質，而是純粹出於祂的愛，以及祂向以色列先祖的應許（申七6~8）。而以色列民遵行神的吩咐，並不是出於懼怕，而是出於愛，回應神愛的呼喚（申十12~13）。今天，我們同樣因著神的愛而蒙揀選，成為祂珍貴的產業，我們要珍惜屬神子民的身分，敢於與眾不同，且因愛神敬畏神而遵行祂的道、遠離惡事、憐愛軟弱的人（申十12~22）。我們今天的抉擇和行動，將對我們的下一代有深遠的影響。

舊約聖經中那些「不可……不可……不可……」的負面禁止，其實是要人立刻就能清楚判斷甚麼是不能做的。除了是負面的警誡外，還是正面實行的指引；譬如說「不可殺人」，其正面指



蕭牧師新書《生命與死亡的抉擇——從申命記看敬畏神之道》
當晚即場發售



弟兄姊妹專心聆聽蕭牧師的教導

引就是「珍惜生命，愛護生命」。蕭牧師還以申命記第二十二章為例，講解律例的精髓，並引申到今天的應用。例如第1至3節說，若看見弟兄的牛羊迷路，不可「佯為不見」，要牽去交回弟兄，或暫為保管，他日歸還。這件具體事例教導我們，不要單顧自己的事，也要顧念別人的事。今天，我們同樣面對很多複雜的事和奸狡的人，但我們決不可因此而對別人的事「佯為不見」，而是要把握神給我們行善的機會。

最後，蕭牧師總結說，申命記以一幅清晰的視覺圖像——六個支派站在基利心山宣告祝福，六個支派站在以巴路山宣告咒詛——來表明祝福與咒詛的天淵之別。遵守神的吩咐，就必蒙福得生；違背神的吩咐，就必受禍喪命（申十一26~28；參申二十八2、15）。我們如何選擇呢？神呼籲祂的子民要揀選生命：我今日呼天喚地向你作見證；我將生死禍福陳明在你面前，所以你要揀選生命，使你和你後裔都得存活；且愛耶和華你的神，聽從祂的話，專靠祂；因為祂是你的生命，你的日子長久也在乎祂（申三十19~20）。

基督徒既然領受了從神而來的自由，就不是身不由己，而是可以選擇。在生與福、死與禍之間選擇生命！



蕭牧師為弟兄姊妹在書上簽名留念

【是次講座錄影稍後將上載本社網站，歡迎登入聆聽詳細講解。】



「明道查經小組」學員的話

去年十月，我們有個新嘗試，開設了互動式查經小組，由鄭炳釗牧師帶領學員深入查考創世記。到今年三月，小組暫告一段落，計劃先小休一會，然後再開始查考另一卷書。經過半年的潛心研讀，究竟學員經歷了甚麼？學曉了甚麼？花那麼多時間備課和出席值得嗎？就讓我們聽聽學員自己的話。

李雅言

半年來，十多位弟兄姊妹一同查考創世記，大家都努力準備查經問題，投入討論，我享受整個學習過程。每次查經都訓練我們要小心觀察和理解。鄭牧師教導我們詮釋經文要留意每卷書的主軸，從上下文和文化背景入手；詮釋新約引用舊約要注意新舊約的一體性；詮釋敘事單元要找出布局和分段，觀察人物的對話、動作，敘事者的評語，以至修辭技巧。研經要見樹又見林，最重要是思想神的屬性和作為，以及對我個人信仰生活的提醒。此外，我還學會了「禱讀」法，就是透過誦讀一段經文，向神禱告、默想、與神相交。我在查經小組所領受的，全是神的恩典！銘記於心，並會將所學的在教會中與其他肢體分享。

潘永輝

透過鄭牧師的悉心教導，加上一群慕道的弟兄姊妹的互動分享，我學會許多閱讀聖經的基本技巧，也學懂原來讀聖經要問好多問題！神對人的眷顧及救恩原來早已在創世記裡啟示了，而且經文的每字每句都包含豐富的意思，我學曉了很多。在學習期間我不單有神的帶領，也蒙受祂的賜福，祂供應我生活所需，如創世記第一章的布局一樣——從無到有！

Mak Lai Fong

感謝神的恩典和預備，讓我有機會跟鄭牧師學習聖經！神確實美好，留下寶貴的話語給我們，讓我們能藉著查考聖經更加認識祂。聖經真是很美啊！這課程使我更自覺對神的認識貧乏，看見一班同學們如此渴慕天父的話語，認真追求，更激發我要努力在神的話語上扎根成長，更要在生活中實踐，希望能成為別人的祝福，完成天父給我的使命！

何志偉

研經是為了親近神，我和一班弟兄姊妹心神專注地查考經文的細節，互相交流，互相關顧，享受神的同在。每位組員都熱切尋求神，兩小時研經每每欲罷不能。每次研經我都感到雀躍萬分，並提醒自己虛心學習，無論在預備、查考、記錄時，都有各種得著，更認識神多一些。

Irene Ho

「明道查經小組」的目標是幫助弟兄姊妹一生自行深入閱讀及按正意解釋聖經，以互動討論形式深入明白經文，著重過程多過內容。在「超級教會」一段日子，有名牧、強勁的講壇、中央查經、不同的主日學……滿以為自己知道很多，其實大部分都是別人的經驗。今次有幸跟隨鄭牧師查考創世記，親自認識神，明白到新舊約的「約」與亞伯拉罕的關係、如何「死得好」（信得過神、與神關係好、完成使命），還認識了一班喜歡研經的弟兄姊妹，可以彼此切磋、生命交流，真是神極寶貴的恩典！甚願靠著神學有所成，他日能夠幫助弟兄姊妹，並且學效亞伯拉罕成為別人的祝福。

羅美玲

透過跟隨鄭牧師抽絲剝繭地研讀創世記，我了解到文體的寫作技巧以及掌握上下文對正確明白神的話的重要，更深體會神創造的心意及祂對人的眷佑，更幫助我在每天靈修時深入與神相交，在小組查經時更敏銳於上下文的觀察。我立志將所學的與有心追求神話語的弟兄姊妹分享，共享讀神話語的福……

Violla Ng

我體會研讀聖經，認識書卷的寫作文體是不可缺少的一環。我認識到創世記採用了「敘事文體」，又看到作者如何鋪排故事中的人物、行動、布局等，帶引出故事的結局。其中「Showing more than telling」的寫作特色，是作者故意使事情模糊，因此，讀經者必須以「只可意會，不可言喻」的情懷去理解才會明白。這使我能更全面地欣賞聖經的美妙。

某學員

1. 神顯明祂是一位三度空間的神（若加上時間，也許是四度空間）。
2. 神再次顯明祂是我的主和我的神。
3. 神再次顯明祂的主權、慈愛和信實存到萬代。
4. 神期望我謙卑下來，懷著破碎的靈，就是破碎痛悔的心，永遠倚靠祂。
5. 不要害怕，因為神（藉著祂的靈）在我裡面。
6. 我感謝神藉著祂的道改變我，使我更像祂的兒子耶穌基督。
7. 要傳揚神的道。

區美圓

感謝神，一連六個月，鄭牧師領著我們細心查考創世記，詳細解釋每一節經文，讓我們知道聖經中的一字一詞，都有著神的心意，也記載著神對我們的心意。完成這卷書後，剛巧教會的姊妹查經班也開始查考這卷書，怎能不讚美神，原來神早有預備，讓我可以與教會的姊妹分享神的話語。哈利路亞！

孫小慧

雖然每次都耍用上三至四個小時搭乘車船才到達明道社，又要每次預備功課，但都是值得的。透過查經問題，我學會用更廣寬的屬靈角度來理解神創造我的心意，使我深刻明白信仰非但可以「查」出來，更可以「活」出來！我從前以為帶人查經只是部分弟兄姊妹的恩賜，我從沒想過神可以藉這個查經班先裝備我，使我可以活用祂的話語去祝福我教會的弟兄姊妹。

聽了學員的話，可見神實在恩待渴慕祂話語的兒女，豐富地賞賜他們悟性，明白祂的訓詞。九月份，這個互動式查經小組將再次聚首，這次由陳鴻老師帶領，查考新約第一卷書——馬太福音，同樣為期半年，到明年三月止。願聖靈引導各學員進入一切真理！



明道社有限公司

做Facebook大使



全靠你！

各位明道社的事工伙伴：Facebook的傳播威力，相信大家都知道。我們正絞盡腦汁，希望能透過這個媒介，去接近一批我們平常很難接觸到的信徒，尤其是年輕的一代，藉以鼓動他們多讀聖經、愛讀聖經。這是一項非常重要的任務，假若我們的下一代疏於讀經、不認識真理，那麼基督的教會如何能抗衡無神文化或不可知論潮流的突擊和猛攻呢？因此，我們必須徵召每一個事工伙伴來做我們的Facebook大使，一同參與與鼓動年輕人讀經的任務，激發那些還未認識明道社的人來加入我們讀經的行列。



您可以做以下三件事來幫忙推廣明道社的讀經事工：

1 註冊成為明道社的粉絲

如果您已經是Facebook用戶，請到我們的Facebook專頁 www.facebook.com/mingdaopresshk，點擊右上方的 Like 鍵。此後您將自動收到我們最新的資訊。



2 向您的朋友推薦明道社

您只須點擊 Like 旁邊的「下箭咀」，然後點選「Share」。



3 與其他人分享您所讀的帖子

您只須點擊帖子下方的「Share」，就可與友人分享明道社的文章、課程、書籍和活動等消息。這點對於引起話題、增進彼此互動尤為有效。



謝謝 ~ ~ ~ ~ ~ THANKS !

明道精讀團契

在曠野中的訓誨（上）——民數記（一至十九章）精讀				李錦棠先生
週一晚	7/10-9/12 放假14/10	8:00-10:00 pm	9堂	基督教銘恩堂大埔堂 大埔大元邨多層停車場1號地下
週五早	11/10-13/12 放假8/11	10:00 am-12:00 noon		宣道會北角堂真理樓 北角城市花園4座1樓 (港鐵炮台山站B出口)
建立信徒之鑰（下）——哥林多前書（十至十六章）精讀				陳鴻先生
週二早	22/10-10/12	10:00 am-12:00 noon	8堂	九龍塘宣道會 九龍塘窩打老道134號
堅強事奉之鑰——哥林多後書精讀				陳鴻先生
週二晚	22/10-17/12	7:30-9:30 pm	9堂	宣道會北角堂真理樓 北角城市花園4座1樓 (港鐵炮台山站B出口)
獨一無二的耶穌基督（上）——希伯來書（一至八章）精讀				曾培銘先生
週三晚	9/10-11/12 放假6/11	8:00-10:00 pm	9堂	中華基督教會合一堂馬鞍山堂 馬鞍山鞍誠街26號 (港鐵馬鞍山站B出口)
同心合意·興旺福音——腓立比書精讀				陳鴻先生
週四早	24/10-12/12	9:45-11:45 am	8堂	第一城浸信會 沙田小瀝源源順圍28號都會廣場306室 (港鐵第一城站D出口)
獨一無二的耶穌基督（下）——希伯來書（九至十三章）精讀				曾培銘先生
週四晚	10/10-12/12 放假7/11	7:30-9:30 pm	9堂	尖沙咀潮人生命堂 尖沙咀寶勒巷25號 (港鐵尖沙咀站D2出口)

組長訓練

課程、講師		日期、時間	堂數	上課地點
查經組長訓練班	曾培銘先生	25/11 (週一晚) 7:30-9:45 pm	1	宣道會北角堂真理樓 北角城市花園4座1樓 (港鐵炮台山站B出口)
		27/11 (週三早) 9:30 am-12:30 pm		明道社辦公室 新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心6樓6號室 (港鐵鑽石山站A2出口)

明道讀經課程

課程、講師	日期、時間	堂數	上課地點	費用
以斯帖記研讀 區伯平牧師	3/10-24/10 (週四晚) 7:30-9:30 pm	4	中國基督教播道會同福堂 銅鑼灣摩頓台11號	\$250 (不包括課本)

明道訓練班**

宣道會區聯會·明道社合辦

課程、講師	日期、時間	堂數	上課地點	費用 (非宣道會會友)
約翰一、二、三書研讀 張永信牧師	香港區 13/11-4/12 (週三晚) 7:30-9:30 pm	4	宣道會北角堂康澤樓 (副堂1) 北角英皇道238號 康澤花園一樓 (港鐵炮台山站B出口)	\$350 (包括課本一套)
	九龍區 14/11-5/12 (週四晚) 7:30-9:30 pm		宣道會美孚堂 美孚新村百老匯街114號 第八期商場三樓	

**凡報讀此課程，請直接向宣道會區聯會報名（查詢請電：2381 3177）

詳情請瀏覽本社網站 (www.mingdaopress.org)

1. 感謝神為本社預備了新任董事何志偉先生。何先生過往一直參加明道精讀團契，並關心和支助本社的事工。願神賜福他的事奉，賜他聰明智慧，與其他董事同心拓展本社的事工。
2. 請記念新同工李桂華姊妹（宣道會北角堂會友），她於七月份起擔任明道社培訓部主任，協助副社長處理培訓部的工作。願主賜福她各方面的適應，與各同工有美好的配搭。
3. 感謝主！本社在暑假開辦「舊約經卷研讀班（二）」，反應非常熱烈。願主賜福各講師有智慧講解，又賜福各學員有悟性明白舊約的書卷。
4. 今年暑假，只有四個明道精讀團契繼續上課，參加人數超過五百人，其中有150人是第一次參加精讀團契的，願新團友都能享受美好的團契生活。10至12月將一如以往，開辦七區精讀團契，求主保守講師的精神和身體，有力量宣講神的話語。為了培訓更多不同地區的弟兄姊妹，本社計劃尋找新地點開辦明道精讀團契，求主帶領。
5. 本社在8至10月期間將出版四本新書：明道研經叢書的《約翰一二三書——教會復興攻略：愛弟兄、守誠命、斥異端》研經本和研習本，以及聖經主題叢書的《舊約聖經中神的威嚴》和《她觸動妳心——聖經中的女性故事》，求主使用這些成果，造就信徒的生命。
6. 今年8至10月，本社獲邀到以下教會主領聚會，分享信息，服侍教會：基督教1128教會、基督教錫安傳道會深水埗堂、中華宣道會福臨堂、基督教中國佈道會大埔迦南堂、花園大廈浸信會、加略山基督教會、宣道浸信會、啟德基督教會、新生命浸信會、基督教宣道會將軍澳堂、基督教中國佈道會祥華堂、基督教聖約教會堅樂堂、基督教烙恩堂、基督教香港崇真會富善堂、四方福音會大角咀堂、中國基督教播道會寶雅福音堂。
7. 加拿大辦事處的精讀團契於暑假期間休息一季，只在列治文華人播道會開辦「歸納式查經法」，而9月將查考路得記和士師記。求主賜智慧給講師，準備講義和查經問題，激勵學員明道又行道。

2013年4至6月經常費收支報告

財政報告

收入	HKD	支出	HKD
個人 / 團體奉獻	671,327.00	薪津 / 保險	515,813.60
書刊銷售	489,636.34	行政辦公室常費	120,144.14
其他	5.33	書刊出版	225,844.54
		課程支出	15,456.00
總收入	1,160,968.67	總支出	877,258.28
		收入	283,710.39

由2012年7月起至今累積盈餘：34,402.33

註：以上賬目未經會計師核實

請弟兄姊妹繼續為我們禱告，以致賜恩的神，在我們的缺乏上，顯出額外的恩惠。

董事：余毓繁（主席兼義務執行董事）、陳瑞盛（司庫）、翁競華（文書）、馮耀榮、吳兆基、何志偉
榮譽社長：鄭炳釗 副社長：陳鴻 執行編輯：張舒翹、劉嘉儀 版權所有，如欲轉載，請與本社聯絡。

香港辦事處（辦公時間：9:00am-12:30pm, 1:30-6:00pm）
電話：(852) 2986 9968 電郵：info@mingdaopress.org
傳真：(852) 2986 9926 網址：www.mingdaopress.org
Facebook：www.facebook.com/mingdaopresshk
九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心6樓6號室

加拿大辦事處
Tel：(1-778) 389 6554 E-mail：canada@mingdaopress.org
Fax：(1-604) 434 6554 Web：www.mingdaopress.org
c/o Burnaby Alliance Church,
8611 Armstrong Avenue, Burnaby, B.C. Canada V3N 2H4



明道社